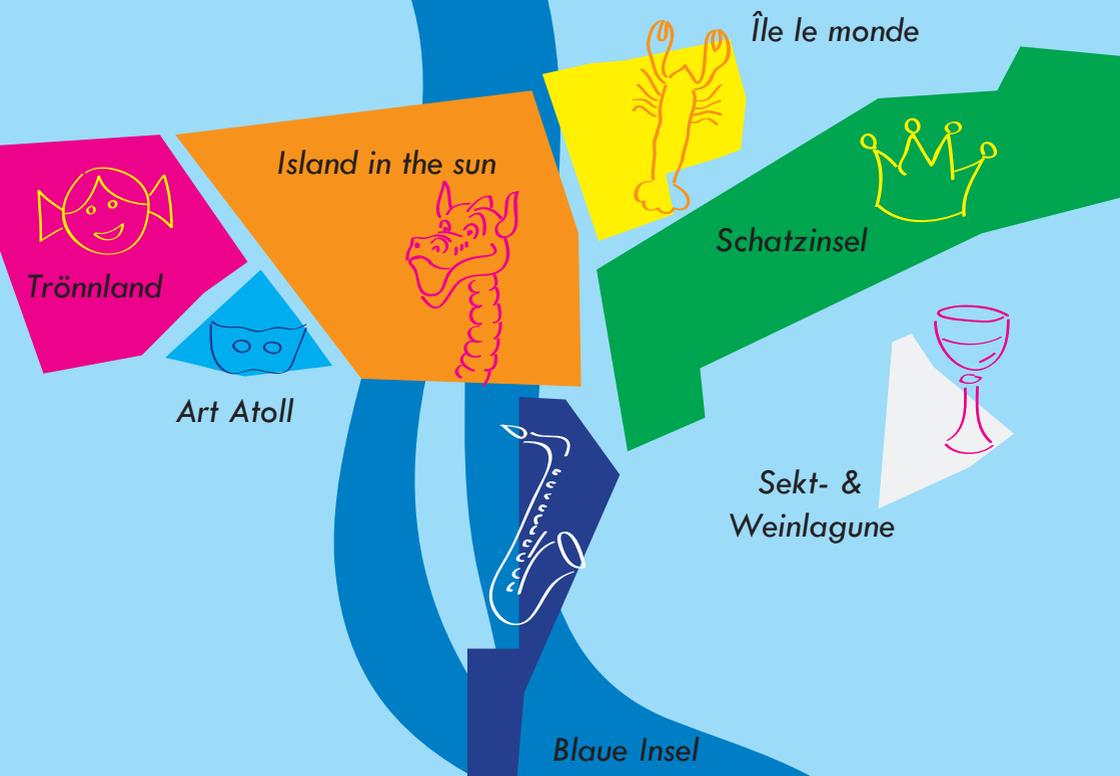


INSELN DES GLÜCKS

29. - 31.8.2008

Mülheim an der Ruhr



PROGRAMM

WWW.MH200.DE


Fahre
MÜLHEIM
an der Ruhr

Schützt unsere Umwelt!



Schützt unsere Umwelt!

**Seit Jahrzehnten engagieren
wir uns der Umwelt zuliebe:**

- ... für den Schutz der Tier- und Pflanzenwelt
- ... für die Verbesserung des Erdklimas
- ... für die Schonung der natürlichen Ressourcen



DIE UNTERNEHMENSGRUPPE TENGELMANN

INHALT

Grußwort Oberbürgermeisterin	4
Grußwort Geschäftsführerin MST GmbH	5
Ruhrbühne	7-9
Île le monde	12-13
Sekt- und Weinlagune	15
Blaue Insel	16-17
Der Plan	20-21
Island in the sun	24-26
Schatzinsel	28-29
Art Atoll	30
Trönmland	31
Die Macher	34-35
Anreise und Verkehr	37
Die Sponsoren	40

GRUSSWORT



Liebe Mülheimer und Mülheimerinnen, liebe Gäste,
seien Sie herzlich willkommen auf den „Inseln des Glücks“!
Vom 29. bis 31. August erwartet Sie im Mülheimer Stadtjubiläumsjahr 2008 ein Wochenende der ganz besonderen Art:

Die Innenstadt lädt ein zum Besuch verschiedenster Veranstaltungs-Inseln, jede zu einem anderen Thema, jede mit eigenem Programm, jede ein kleines Fest für sich. Viele Attraktionen, die an diesen Tagen entlang der Ruhr und bis in die City für Unterhaltung, Freude und Entspannung sorgen, kennen die Mülheimer bereits seit Jahren gut, werden sie nun aber im Rahmen einer großen Stadt-Party noch einmal neu erleben können: Kulinarischer Treff, Drachenboot-Festival, Jazz-Festival und Fest der Kulturen sowie spektakuläre Auftritte auf der Ruhrbühne zählen zu den Highlights des größten Ruhrfer-Festes in der Region. Ein Kletter- und Spielpark in der MüGa, Kunst und Kultur am Schloß Broich, das traditionelle Sekt- und Weinfest in der Altstadt sowie ein verkaufsoffener Sonntag runden das Programm ab.

Allen Mitwirkenden und Organisatoren danke ich sehr herzlich für ihren Einsatz, denn nur durch das gemeinsame Engagement und den Ideenreichtum vieler Akteure kann eine solche Großveranstaltung erfolgreich vorbereitet und durchgeführt werden.

Ich wünsche allen Besuchern und Besucherinnen der „Inseln des Glücks“ ein unvergessliches Wochenende in bester Stimmung und viel Vergnügen bei einer erlebnisreichen Tour von Insel zu Insel.

Ihre

A handwritten signature in blue ink that reads "Dagmar Mühlenfeld". The signature is fluid and cursive, with the first letters of the first and last names being capitalized and prominent.

Dagmar Mühlenfeld
Oberbürgermeisterin

GRUSSWORT



Liebe Insel-Besucherinnen und -Besucher,

wir freuen uns sehr, Sie auf unseren Inseln begrüßen zu dürfen! 200 Jahre Stadt Mülheim an der Ruhr sind ein würdiger Anlass für ein richtig großes Fest. Daher laden wir Sie herzlich ein, diesen Geburtstag mit einer fröhlich-kunterbunten, spektakulär-unkonventionellen Veranstaltung – den „Inseln des Glücks“ – gebührend zu feiern!

An diesem Wochenende erwartet Sie die größte Veranstaltung in der Stadtgeschichte, die dank der außergewöhnlichen Konzeption einzigartig in der gesamten Region sein wird. Exklusive Konzerterlebnisse, die es so noch nie gegeben hat und nie wieder geben wird, werden als „Jubiläumsständchen“ geboten: Als Gratulanten treffen Weltstars wie Paul Young und Mousse T. auf nationale Größen wie Helge Schneider und Max Mutzke. Die Stadt wird zur Open Air-Bühne – und die Inseln rund um die Innenstadt zu einem einzigen großen Spektakel!

Für jeden Besucher, ob groß und klein, alt und jung, gibt es viel zu entdecken. Sei es bei dem tollen Unterhaltungsprogramm auf sieben Bühnen, der Gastronomie, den vielen Aktionen und Angeboten oder einfach auch nur dem einmaligen Erlebnis, mit vielen Menschen ein fröhliches Fest zu genießen.

Dafür hat die MST GmbH in nur elf Monaten Vorbereitungszeit schier Unmögliches möglich gemacht: Mit Hilfe von Kilometern von Kabeln, Hunderten von Bierzeltgarnituren, 80.000 Programmheften, Tausenden von Plakaten, vor allem aber Hunderten von Mitwirkenden und Helfern sowie unseren engagierten Partnern und Unterstützern, bei denen wir uns sehr herzlich bedanken möchten.

Allen Mülheimerinnen und Mülheimern, Besucherinnen und Besuchern wünschen wir ein rundum glückliches Wochenende auf den „Inseln des Glücks“!

Ihre

Inge Kammerichs

Inge Kammerichs

Geschäftsführerin der MST Mülheimer Stadtmarketing und Tourismus GmbH



GLÜCKWUNSCH, ALTES MÄDCHEN!

WWW.MH200.DE

Wir gratulieren!

Premiumpartnerschaft



MÜLHEIMER WOHNUNGSBAU



RUHRBÜHNE

Bühne Ruhrstraße Freitag bis Sonntag

Internationale und nationale Stars, Oldies, aktuelle Hits und Schlager – alles dabei! An allen drei Abenden ist auf der Ruhrbühne Party angesagt: mit spektakulären Shows, exklusiv für Mülheim zusammengestellt und absolut einmalig!

Freitag, 19.30 Uhr Voices – The Allstar Project

„Come back and stay“, „Black Velvet“ und „Walking on Sunshine“: Klar, diese Welthits kennt man! Wetten, dass „Voices – The Allstar Project“ mit **Paul Young**, **Alannah Myles**, **Katrina & Band** mit diesen Hits auch bei ihrem Mülheimer Gastspiel die Besucher begeistern werden?! Zuvor treten „Die Goldenen Reiter“ aus Duisburg auf, die ab 19.30 Uhr bis etwa 20.30 Uhr Hits der Neuen Deutschen Welle spielen werden. Die 80er national, die 80er international mit drei Weltstars exklusiv vereint auf der Ruhrbühne.

Katrina Leskanich



Alannah Myles



Paul Young

RUHRBÜHNE

Samstag, 19.30 Uhr
Stahlhofen & Friends

Um 19.30 Uhr steigt die Party auf der Ruhrbühne: Rolf Stahlhofen (Ex-Söhne Mannheims) & Friends bringen illustre Gäste mit: **Max Mutzke**, spätestens seit dem Grand-Prix-Hit „Just can't wait until tonight“ ein guter Bekannter, Schauspieler und Sänger **Uwe Ochsenknecht**, **Mousse T.**, der Hits wie „Sexbomb“ von Tom Jones produziert, **Emma Lanford** (Sängerin des Mousse T.-Hits „Horny“), **Roachford** („This Generation“), **Marta**, Sängerin von Die Happy, **Cosmo Klein** („All I ever need“) und **Robeat**, Beatboxer und Teilnehmer in Dieter Bohlen's RTL-Show „Das Supertalent 2007“!

Mit einem exklusiven 360°-Feuerwerk neigt sich im Anschluss an das Konzert der Abend gegen 23.00 Uhr dem Ende zu. Der Mülheimer Künstler Alfa Kay hat dafür eine eigene Sound- und Musikcollage entwickelt.

Max Mutzke



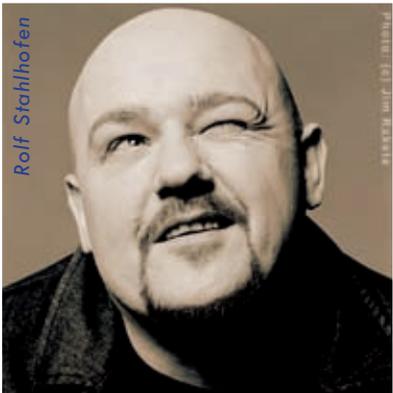
Uwe Ochsenknecht



Mousse T.



Rolf Stahlhofen



RUHRBÜHNE

Sonntag, 18.30 Uhr

Sonntag ist Schlager- und Oldie-Tag mit legendären Stars und unvergesslichen Hits: Mit „Pretty Belinda“ und „Yesterday Man“ hat **Chris Andrews** weltweit Riesenerfolg gefeiert und tut es noch!

Und erinnern Sie sich noch an „How do you do?“ oder „Ich fahr so gerne Rad“? **Peter Petrel** und „The Windows“ gehören ebenso wie **Graham Bonney** – u.a. bekannt durch „Super Girl“ – zu den echten Oldie-Legenden, die hier am Sonntag ab 18.30 Uhr mit ganz viel Schwung in Erinnerungen schwelgen lassen! Der passende Abschluss einer Geburtstagsparty zum 200sten.



Graham Bonney

Chris Andrews



Peter Petrel



BLUMEN SCHENKEN LÄCHELN



Blumen für Freud' und Trost kauf' ich bei...
www.van-Oost.de



Broich Mitte

Prinzeß-Luise-Str. 40
Tel. 0208 / 99 72 70

Montag bis Freitag: 8:00 - 18:30
Samstag: 8:00 - 16:00
Sonn- und Feiertage: 10:00 - 12:00

Friedhof Broich

Holzstr. 114-120
Tel. 0208 / 99 72 77

Montag bis Freitag: 8:00 - 18:00
Samstag: 8:00 - 14:00
Sonn- und Feiertage: 10:00 - 12:00
(abweichende Winteröffnungszeiten)

gestaltung

anspruch

können

realisierung

erfahrung

idee



*schrift*werbung  *reklame an der ruhr*

Theune . Lattekamp . GBR ~ Merziger Straße 6 . 45481 Mülheim an der Ruhr . Telefon 0208/42 61 49

On top und doch mitten im Leben



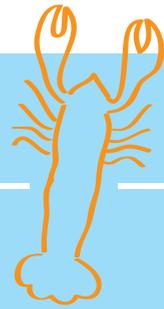
Zentrale und ruhige Lage mit 51 komfortabel eingerichteten Zimmern mit King-sizebetten, einer gemütlichen Bar, sowie Sauna zum Entspannen, Gerne informieren wir Sie über spezielle Firmenkonditionen und Tagungsarrangements. – Interesse? Wir freuen uns auf Ihren Anruf.



Best Western Hotel im Forum Mülheim
Hans-Böckler-Platz 19 · 45468 Mülheim an der Ruhr
Telefon: 02 08 / 30 86 30 · Telefax: 02 08 / 30 86 31 13
info@forum.bestwestern.de · www.forum.bestwestern.de

Ihre gute Nacht
ist unser Business

ÎLE LE MONDE



Rathausmarkt und Platz der deutschen Einheit Freitag bis Sonntag

Das Stadtjubiläum macht es möglich: In diesem Jahr werden die traditionellen Veranstaltungen „Fest der Kulturen“ und „Kulinarischer Treff“ vom 29. bis 31. August gemeinsam veranstaltet.

Kulinarischer Treff, Rathausmarkt Freitag, 12.00 bis 22.00 Uhr, Samstag, 11.00 bis 22.00 Uhr, und Sonntag, 11.00 bis 21.00 Uhr

Ob mit „Hummerkrabben-Schwänzen aus der Pfanne mit Kräuterreis und Edelpilzen“ vom Walkmühlen-Restaurant, „Havuctarator“ vom Restaurant Dalaman oder aber „Melone mit San Daniela Schinken“ vom Restaurant Da Nella – Mülheimer Restaurants verzaubern den Rathausmarkt in eine extravagante Gourmet-Meile. Diesmal sind dabei: Mölleckens Altes Zollhaus, Walkmühlen-Restaurant, Da Nella, Restaurant Dalaman, Tabak Budde, Caruso, Kochschule Ruhrgebiet Henzek, Ratskeller sowie Getränke vom Bürgergarten.

Unterhaltsames Rahmenprogramm u. a. mit Roco, dem singenden Koch, vielen mobilen Bands in großartiger Atmosphäre vor dem ehrwürdigen Rathaus.



ÏLE LE MONDE

Fest der Kulturen, Platz der deutschen Einheit
Samstag, 12.00 bis 18.00 Uhr,
Sonntag, 11.00 bis 18.00 Uhr

Die Reise um dem Globus geht multikulturell auf dem Platz der deutschen Einheit weiter: Auf dem Fest der Kulturen ist der „Duft der weiten Welt“ allgegenwärtig. Nicht nur internationale Gerichte, sondern auch Musik, folkloristische Tänze, Informationen und Gespräche stehen auf dem Programm. Über 20 Mülheimer Migrantenvereine präsentieren in Kooperation mit dem Integrationsrat und der MST GmbH die kulturelle Vielfalt ihrer Länder.



Samstag, 30.8.2008, Bühne Rathaus

- 12.00 – 12.30 Uhr: Thai-Tanz
- 12.40 – 12.55 Uhr: Tamilische Schule (Tanz)
- 13.05 – 13.25 Uhr: Hakuna Matata
(Kinderfolkloregruppe Kongolesischer Verein)
- 13.35 – 14.15 Uhr: Zirkus Paradox
(Deutsch-russische Jugendliche mit
Pantomime, Chor, Tanz)
- 14.25 – 14.45 Uhr:
Asiatische Trommelgruppe
- 14.55 – 15.10 Uhr: Aurora
(Kroatische Folklore)
- 15:20 – 16.10 Uhr: Anatolischer Musikverein
- 16.30 – 16.50 Uhr: Pontischer Kreis Herne
(Griechische Folklore)
- 17.00 – 18.00 Uhr: Baschschar
(Englisch und deutschsprachige Musik)

Sonntag, 31.8.2008, Bühne Rathaus

- 11.00 – 11.40 Uhr: Steroid
(Rock- und Popmusik)
- 11.50 – 12.10 Uhr: Tamilische Schule
- 12.20 – 12.40 Uhr: Hakuna Mata
- 12.50 – 13.00 Uhr: Tanzende Derwische
(Kindergruppe)
- 13.10 – 13.40 Uhr: Kinder der Welt
(Internationale Kindergruppe)
- 13.50 – 14.10 Uhr: Vatroslav Lisinski
(Kroatische Folklore)
- 14.20 – 15.00 Uhr: Zirkus Paradox
- 15.10 – 15.40 Uhr: Ensemblé Shota
(Albanische Folklore)
- 15.50 – 16.00 Uhr: Forum Bildungszentrum
(Türkische Folklore)
- 16.10 – 16.40 Uhr: Alma do Ribatejo
(Portugiesische Folklore)
- 16.50 – 17.20 Uhr: Schwarzmeerguppe
(Türkische Folklore)

security parking cleaning services



vollmergruppe
dienstleistung



[24/7]

Immer für Sie da.

MIT UNS FINDEN SIE IMMER DEN RICHTIGEN WEG.

Vier Unternehmensbereiche –
Sicherheit, Parkraummanagement,
Sauberkeit und Personalservice –
arbeiten Hand in Hand zu Ihrem Vorteil

Vollmergruppe Dienstleistung:
Zuverlässigkeit seit 60 Jahren
24 Stunden am Tag – 7 Tage die Woche

[24/7] Immer für Sie da.

Neckarstraße 22 - 24 · 45478 Mülheim an der Ruhr · www.vollmergruppe.de

SEKT- UND WEINLAGUNE



Sekt- und Weinfest, Altstadt

Freitag, 16.00 – 22.00 Uhr, Samstag, 12.00 – 22.00 Uhr,

Sonntag, 11.00 – 22.00 Uhr

200 Jahre Stadt Mülheim an der Ruhr, 1250 Jahre Stadt Müllheim / Baden und 10 Jahre Sekt- und Weinfest in der Mülheimer Altstadt... wenn das kein Grund zum Feiern ist! Die Altstadt als historische Keimzelle der Innenstadt bietet mit rustikal-gemütlicher Fachwerk-Romantik die perfekte Kulisse für den gepflegten Schoppen.



Die Weingüter Ernst & Adolf Behringer, Britzingen Winzergenossenschaft, Markgräfler Winzergenossenschaft Schliengen-Müllheim EG, Winzergenossenschaft Hügelheim und die Winzergenossenschaften aus Müllheim/Baden feiern das Dreifach-Jubiläum mit den Mülheimern und ihren Gästen.

Der Weingenuss auf der Lagune wird mit musikalischen und künstlerischen Darbietungen bereichert, u.a. mit Perfect Cheat, dem Küferchor, Wesko, dem Clown sowie vielen mobilen Bands.



BLAUE INSEL

Jazzvergnügen pur!

Bühne Leinpfad, Bühne Schleuseninsel, Weiße Flotte

**Samstag, 15.00 – 19.30 Uhr,
und Sonntag, 12.00 – 18.00 Uhr**

Ein Jazz-Vergnügen mit hochkarätiger Besetzung verspricht die „Blaue Insel“. 17 Bands werden die Besucher mit musikalischen Highlights verzaubern. Jazzklänge gibt es auch auf dem Wasser: Die traditionelle Riverboat-Shuffle auf der Weißen Flotte legt am Sonntag ab!

Ob Swing, Dixieland, Skiffle, Blues, Boogie Woogie, traditionell oder modern – die Mülheimer lieben den Jazz und entdecken die breite Palette dieses Genres auf der „Blauen Insel“: Ob lokale Größen oder auswärtige Gäste – auf der „Blauen Insel“ ist das Jazz-Fieber ausgebrochen! Ein besonderes Bonbon verspricht der Auftritt des Mülheimer Musikers **Helge Schneider**, der am Samstag auf der Bühne gemeinsam mit **Rudi Olbrich** am Bass und dem Weltklasse-Drummer **Pete York** seinen 53. Geburtstag feiert. Viele weitere Konzerte stehen sowohl zu Lande als auch zu Wasser auf dem Programm!

Am Wasserbahnhof legt auch die Scholl'sche Fähre ab, die dank des Sponsors Tengelmann am Samstag in der Zeit von 14.30 bis 19.30 Uhr und am Sonntag von 11.30 Uhr bis 18.00 Uhr zum Einsatz kommen wird.



Alle Konzerte an Land sind kostenlos, die Riverboat-Shuffle, die Sonntag um 12.00 Uhr am Wasserbahnhof startet und stündlich nach Kettwig ablegt, kostet bei einer einfachen Fahrt 3,50 €, die Hin- und Rückfahrt nur 5,50 €.

Barrelhouse Jazzband

BLAUE INSEL

Täglich beim Eiscafé Plati: Boogieman – Blues- und Boogie Woogie-Piano aus Mülheim

Samstag, 30.8.2008

Bühne Leinpfad

15.00 – 16.15 Uhr: Tunin' the Blues – Groove für Bauch und Beine zwischen Chicago-Blues und R & B-Oldies

16.30 – 17.30 Uhr: Jazz-Pott – Swing im Stile von Armstrong, Ellington, Gershwin und Goodman

17.45 – 19.00 Uhr: Papa Binnes Jazzband – seit 1959 international unterwegs in Sachen feinstem Dixieland

Bühne Schleuseninsel

15.00 – 16.00 Uhr: Ali Claudi & The Groove – grooviger Soul, Funk, Rhythm'n Blues im Hammond-Sound

16.15 – 17.45 Uhr: Barrelhouse Jazzband feat. Brenda Boykin – seit 1953 weltweit eine der besten und profiliertesten europäischen Bands im „Traditional Jazz“ in Kombination mit der großartigen amerikanischen Sängerin Brenda Boykin

18.00 – 19.30 Uhr: Helge Schneider Trio – Mülheims bekanntester Jazz-Export mit seinem Weltklasse-Trio mit Rudi Olbrich (b) und Pete York (dr) – Happy Birthday, Helge!



Helge Schneider

Sonntag, 31.8.2008

Bühne Leinpfad

12.00 – 13.45 Uhr: Palazzo Quartett – erfrischend jazzig, überraschend poppig zwischen Duke Ellington und Robbie Williams

14.00 – 15.30 Uhr: The Jazz Twisters – Standards von Adderley bis Silver, mit einer Prise Funk, Rock und Soul auch tanzbar

15.50 – 17.20 Uhr: Das Jazzding – Jazz, Latin, Funk und Soul im eigenständigen Jazzding-Sound

Bühne Schleuseninsel

12.45 – 14.15 Uhr: Jazzlight – spielfreudig und spontan von klassischem Jazz bis zu aktuellen Hits

14.35 – 16.05 Uhr: The Jankers Skiffle Group – originalgetreuer Skiffle mit Einflüssen aus Blues, Country und Rock'n'Roll

16.25 – 18.00 Uhr: The Bourbon Street Stompers – eine der heißesten New Orleans-Bands Europas

Riverboat-Shuffle

12.00 – 16.00 Uhr: Friends of Dixieland – traditionsbewusster, urwüchsiger Dixie- und New Orleans-Jazz

13.00 – 17.00 Uhr: Powerkraut – international gefragte Dixie-Unterhaltung aus Düsseldorf

16.00 – 18.00 Uhr: Jazzclub Ramblers – traditionelles Quartett des Jazz-Clubs Mülheim

17.00 – 19.00 Uhr: Jazzbouillon – von Armstrong bis Ellington im scharf gewürzten Dixie-Sound



Kultur erleben – Traditionen pflegen.

Musik ist eine wichtige Bereicherung des Lebens. Daher investieren wir viel Energie in kulturelle Veranstaltungen

und Initiativen. Gerade künstlerisches Schaffen braucht unsere gezielte Unterstützung.

NIGHT OF JAZZ

 Mülheim
an der Ruhr
Stadt am Fluss
www.muelheim-ruhr.de

PRÄSENTIERT

11.10.08 · 19.00 Uhr
Mülheim an der Ruhr · Stadthalle

**Marianne
Rosenberg**

goes Jazz: „I'm a Woman“

**Greetje Kauffeld
& Big Band Dorsten**

**Sheila Jordan
& Sabine Kühlich**
feat. Klaus Osterloh

**Julian & Roman
Wasserfuhr Quartet**

Veranstalter: MST Mülheimer Stadtmarketing und Tourismus GmbH
Tickets an allen bekannten CTS-Vorverkaufsstellen.

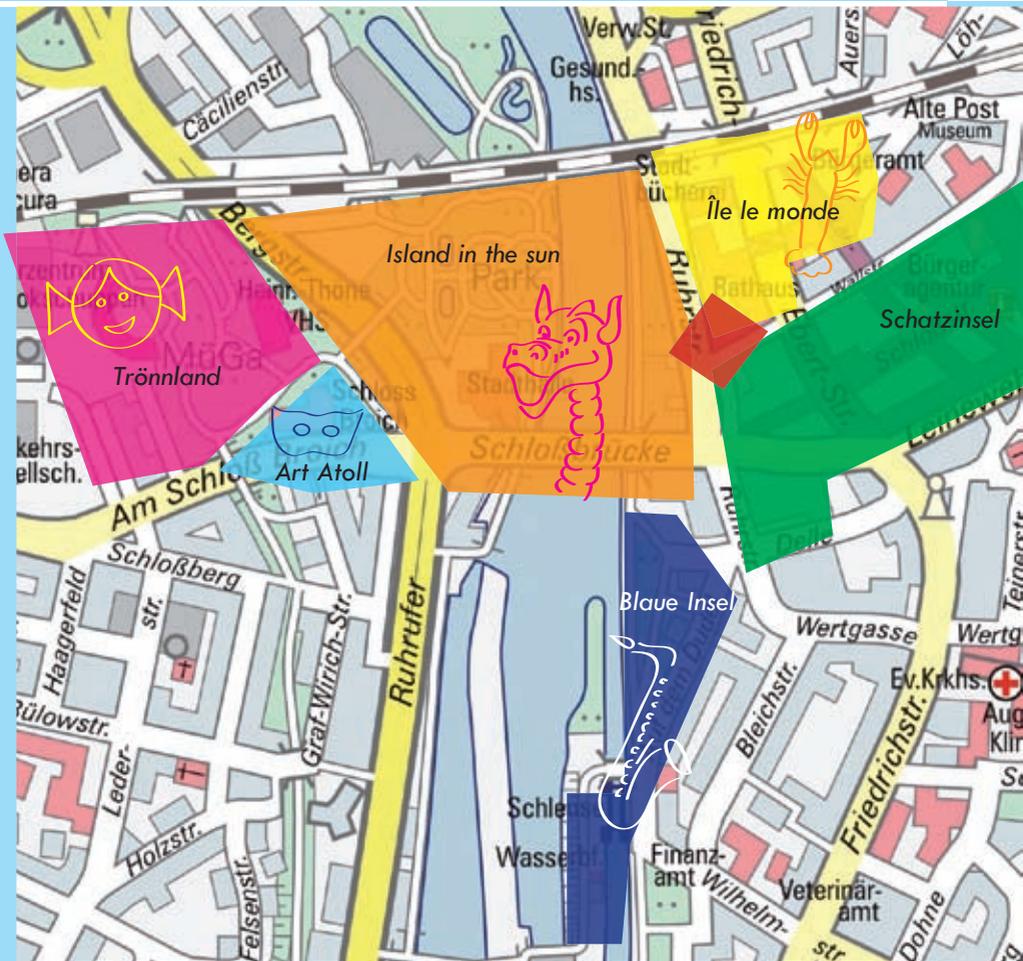
Infos: www.muelheim-ruhr.de

 vollmergruppe
Dienstleistung

 Stauder
Mülheimer Stadtmarketing
und Tourismus GmbH

MST
Mülheimer Stadtmarketing
und Tourismus GmbH

DER PLAN



Infos zur Veranstaltung erhalten Sie auch an der mobilen MST-Touristinfo auf der Schleuseninsel und am MST-Stand auf der Island in the sun (Sa. + So.) sowie in der MST-Touristinfo, Schloßstraße 11 (Fr.-So.). Zur Orientierung innerhalb der Veranstaltungsflächen können Sie die aufgestellten Infotafeln sowie die farbliche Markierung der Inseln nutzen.

Toiletten inkl. Behindertentoiletten befinden sich auf jeder Insel. Bitte folgen Sie der Beschilderung.

Für Rollstuhlfahrer ist eine spezielle Tribüne in der Nähe der Ruhrbühne eingerichtet.



Freitag, 29.8.2008

- Ruhrbühne 19.30 Uhr Auftaktkonzert
- Île le monde 12.00 – 22.00 Uhr Kulinarischer Treff
- Sekt- und Weinlagune 16.00 – 22.00 Uhr

Samstag, 30.08.2008

- Ruhrbühne 19.30 Uhr Jubiläumskonzert
- Île le monde 11.00 – 22.00 Uhr Kulinarischer Treff
- Île le monde 12.00 – 18.00 Uhr Fest der Kulturen
- Sekt- und Weinlagune 12.00 – 22.00 Uhr
- Blaue Insel 15.00 – 19.30 Uhr
- Island in the Sun 8.00 – 20.00 Uhr
- Schatzinsel ab 11.00 Uhr
- Art Atoll 15.00 – 22.00 Uhr

ca. 23.00 Uhr
360°-Jubiläums-Feuerwerk über der Innenstadt



Sonntag, 31.8.2008

- Ruhrbühne 18.30 Uhr Abschlusskonzert
- Île le monde 11.00 – 22.00 Uhr Kulinarischer Treff
- Île le monde 11.00 – 18.00 Uhr Fest der Kulturen
- Sekt- und Weinlagune 11.00 – 22.00 Uhr
- Blaue Insel 12.00 – 18.00 Uhr
- Island in the Sun 8.00 – 18.00 Uhr
- Schatzinsel 13.00 – 18.00 Uhr
- Art Atoll 12.00 – 18.00 Uhr
- Trönmland 12.00 – 18.00 Uhr



Stauder®

*Persönlich
gebraut in der
6. Generation.*



Die kleine Persönlichkeit.

*Privatbrauerei Jacob Stauder, Stauderstraße 88, 45326 Essen, Telefon 0201-3616-0, Fax 0201-3616-133
Internet: <http://www.stauder.de>, E-Mail: info@stauder.de*

Océ wünscht viel Vergnügen
auf den Inseln des Glücks



Printing for Professionals

Für Informationen und Service besuchen
Sie uns unter: **www.oce.de**

ISLAND IN THE SUN

Drachenbootfestival

Ruhrarena, Höhe Stadthalle

Samstag, 8.00 – 20.00 Uhr, und Sonntag, 8.00 – 18.00 Uhr

Das 12. Drachenbootfestival – die größte Funsportregatta Deutschlands – findet in diesem Jahr zwischen der Eisenbahn- und Schloßbrücke auf der „Island in the sun“ statt. Dort werden etwa 160 Teams aus Wirtschaft, Politik, Vereinen sowie etliche „just for fun“-Teams um den Siegerpokal wetteifern. Veranstaltet wird die Spaßregatta von der DJK Ruhrwacht, dem Mülheimer SportService, dem Mülheimer Sportbund sowie der MST GmbH.

Mit viel Sport, Spannung und jeder Menge Unterhaltung wird das diesjährige Drachenbootfestival zu einem Highlight der „Inseln des Glücks“. Es gewinnt nicht nur die beste Mannschaft auf dem Wasser, zusätzlich zu den sportlichen Leistungen wird auch das originellste Outfit prämiert. Das Festival wartet aber nicht nur mit sportlichen, sondern auch mit musikalischen Höhepunkten auf: Am Samstag ab 18.00 bis ca. 20.00 Uhr erwartet die Sportler und die Besucher Rockmusik der letzten vierzig Jahre. Die Mülheimer Band **TUBERCULUCAS** sorgen für die richtige Partystimmung, ebenso wie viele mobile Bands und Walk-Acts.

Für die Stimmung der kleinen Besucher ist ebenfalls gesorgt: In der **RWE-Erlebniswelt** können die Kleinen eine Hüpfburg entern, mit dem Trimmerstrom Strom erzeugen und an vielen weiteren Aktionen teilnehmen.



Am Samstag gegen 23.00 Uhr sorgt ein spektakuläres 360°-Feuerwerk mit der Musik des Mülheimer Künstlers Alfa Kay für einen krönenden Abschluss des Tages.

ISLAND IN THE SUN



Samstag, 30. August 2008

8.45 Uhr: Eröffnung durch Oberbürgermeisterin Frau Dagmar Mühlenfeld mit den traditionellen Böllerschüssen

9.00 – ca. 17.30 Uhr: Drachenbootregatta in der Ruhrarena zwischen Eisenbahn- und Schloßbrücke

ab 17.30 Uhr: TUBERCULUCAS auf der Bühne (westl. Ruhrufer / nördlich der Stadthalle)

ca. 18.00 Uhr: Siegerehrung auf der Bühne, im Anschluss TUBERCULUCAS

Hinweise!

ab 19.30 Uhr: Musik-Programm auf der Ruhrbühne (siehe Seite 8)

ca. 23.00 Uhr: großes 360°-Feuerwerk

Rennpläne werden vor Ort ausgehängt. Die Auswertungen der einzelnen Rennen sind am Regattabüro (am Sprecherturm) einzusehen.

Sonntag, 31. August 2008

8.30 Uhr: Eröffnung durch Bürgermeister Markus Püll mit den traditionellen Böllerschüssen

8.45 – ca. 17.00 Uhr: Drachenbootregatta in der Ruhrarena zwischen Eisenbahn- und Schloßbrücke

ca. 17.30 Uhr: Siegerehrung auf der Bühne

Am Samstag und Sonntag ganztätig Gastronomiestände mit abwechslungsreichem Angebot an beiden Ruhrfern, Walk Acts, Live Musik, sowie Aktionen der **RWE-Erlebniswelt** und des **Ev. Krankenhauses** („200 Schritte für Mülheim“) auf der Stadthallenseite u.v.m.

ISLAND IN THE SUN

Teilnehmer:

Ancofer Steel Dragons + Ansorg Dragons + AON Dragons + Aqua Condor + BAC-Dragons + Baumerhof-Drachen + Bester's Beste + Bildungsdrachen + BKK vor Ort + Blau-Weiß Dragons + Borbecker Enten + BossHoss Bulls + Broicher Seeadler + C&A Rodeo Dragons + CDU-Mülheim an der Ruhr + CVJM-Dragons + Clochard's vom Mars + Conti-Wavebreakers + Corus Aluminium GmbH + Dahl'sen Dragons + die Brennstoffzellen + die Citydragons + die flotte Karotte + die Gewichtigen + die Kunstrasengötter + die Nepomukis + die Paten + die Ruhrhaie + die Ruhr-Muscheltaucher + die Seegurken + die Taktlosen der GSA + die Unbestechlichen + die Verrückten + die Wasserscheuen + die Wellenbrecher + die Zwiebackschleuder + DLRG Dragons + Downtown Dragons-Realschule Stadtmitte + Drachengold + Drachenjäger MKV + Drachentöter + Dragon-Dragooners + Dragon'er + Druck und Kopier Center Paulsen + Duisburg Dolphins + Energy Dragons + Engelbertus-Dragons + Evangelische Kirche An der Ruhr + FDP-Liberalix + Fenten Dragons + Fire Mix + Flinke Luise + Flying Broich + Fortuna Landesdrachen + FPP-Fitness Power People + Frauenpower + Funny Dragons + Gartenkult + Gerstel Dragons + GE Weierheide + GE Weierheide -Schülerboot + Gottfried Schultz Dragons + Green Dragons + Grüne Ruhrfrösche + Gustav Express + Gut für Mülheim an der Ruhr + Guttempler-Dragons + Happy Dragons + Harke Dragons + Heissener Schuldriegen-Youngster + Heissener Schuldriegen-Oldies + Himmelsbooten + HKM Steel Dragons + Hospital Dragons + IKEA Dragons + Joey's Pizza Service + Jugendstadtrat Mülheim-Express + Just for Fun + Kahlenberger Hockey-Drachen + Kahlenberger Ruhrdrachen + Kahlenberger Tennis-Drachen + Käpt'n Norberts EPO-Crew + Kieser Training Dragons + Kofo Dragons + Kroggel's Gala Drachen + LeBau Fighters + Leviathan Dragons + Lippeschreck + Luegianer + Mach die Welle + Master of Disaster + MEG Power Team + Metro Stars + Motzki Dragons + MRM Blechdrachen + MÜWOMania + MVG Dragons + MWBaulöwen + Neandercops + Nursing Anatomie + Oceanis 20 + OCÉ-Dragons + OP-Dragons + Papenbuschbären + Peking-Enten Süß-Sauer + Pipe-Vikings + Piraten der Kari-BAC + Police Dragons + Premium Sports Team + PVS + Rainbow Dragon Stars + Real Dragons Broich + Red Hot Schiller Paddler + Rheindrachen + Rheinkraft Dragons + Röhrendrachen + Rotaryclub MH-Schloß Broich + Rückenwind + Ruhrtdrachen + Ruhrtdrachen + RWE-Energiebündel + RWE-Kabeltrommler + RWE-Stromschnellen + RWW-Wasserteufel + Saarner Turner Turtles + Siemens Energy Dragons + Siemens Steam Dragon + Snow Dragons + SPD-Ruhrwikingen + Spedi Dragons + Spinning Pirates + Sporting Dragons + Spoy-Dragons + Steel-Surfer + Steuerdrachen + Styruer-ISG-Piraten + Team Mercer + T.O.N. Heimaterde 2002 + TSC Alligators + Tuork + TuSfit + Umkaloabo + UMW:die Wirtschaftsdrachen + Vizona Speed Pad + Voll Karacho + Vruchtzwerge + Waka Papanga Putaiao + Wernert-Dragons + Wickie und die starken Männer + Wildgänse + Willy's Lehrer + Willy's Schüler + Wohn im Alter + Z-Team

DIE MÜLHEIMER TOURISTINFO

Die Mülheimer Touristinfo im Einsatz bei den „Inseln des Glücks“

Zum großen Stadtfest vom 29.-31.8.2008 bietet die Touristinfo ihr komplettes Servicepaket allen Gästen und Besuchern

Freitag, 9.00 – 19.00 Uhr im Mülheimer Service & Info Center

Samstag, 10.00 – 16.00 Uhr im Mülheimer Service & Info Center

Samstag, 9.00 – 17.00 Uhr am Infostand auf der „Island in the sun“

Samstag, 14.00 – 19.00 Uhr mit der mobilen Touristinfo auf der „Blauen Insel“



Sonntag, 13.00 – 18.00 Uhr

im Mülheimer Service & Info Center

zum verkaufsoffenen Sonntag mit Sonderverkaufsaktion

Sonntag, 10.00 – 16.00 Uhr

am Infostand auf der „Island in the sun“

Sonntag, 12.00 – 15.00 Uhr mit mobiler Touristinfo

auf der „Blauen Insel“ und im „Trönnland“

EXKLUSIV:

Der PIN zum Stadtjubiläum für 1,00 € an den Ständen und in der Touristinfo!



Verkaufsaktion in der Touristinfo zur Schatzinsel am Samstag und Sonntag:

5% Rabatt auf alle Mülheim-Souvenirs

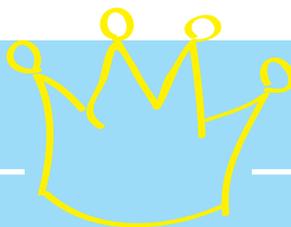
Tombola, bei der folgende „Schätze“ von der Touristinfo verlost werden:

1. Preis: Individuelle 2-stündige Stadtführung nach Wunsch für eine Gruppe bis 25 Personen für die ganze Familie, Freunde, Kollegen...
- 2.-3. Preis: je 2 Freikarten für die Jubiläums-Stadtrundfahrt durch Mülheim am 7.9.2008
- 4.-10. Preis: schöne Mülheim-Souvenir-Sachpreise

Die Gewinner werden am Montag, 1.9. telefonisch von uns benachrichtigt.

Zudem erhält jeder Käufer an beiden Tagen eine leckere Stadtpraline zum Kosten!

SCHATZINSEL



Innenstadt

Samstag ab 11.00 Uhr, Sonntag 13.00 – 18.00 Uhr

Auf dieser Insel kann richtig Beute gemacht werden: Die City verwandelt sich an diesem Wochenende in eine „Schatzinsel“ – König Kunde wird „Kundenkönig“ und Einkaufen zum Erlebnis!

Die „Insel-Hopper“ werden in der Innenstadt fündig: Erlebnis-Inseln mit Service-Angeboten garantieren echtes Einkaufsvergnügen mit passendem Drumherum wie Piratenkegeln und -schminken, Fotoaktionen, Takelagen-Klettern, Fechtschule und Schwertkampfszenen. Seeräuber treiben ihr Unwesen, singende Gondolieri transportieren die Besucher über die Schloßstraße; Batucada- und Sambatruppen, Steelpan/Steeldrum-Musik zaubern karibische Klänge in die Mülheimer City.

Die teilnehmenden Händler, durch einen „Kundenkönig-Aufkleber“ gut zu erkennen, sind zudem Ausrichter eines tollen Gewinnspiels: **Acht mal zwei Hubschrauber-Rundflüge über die „Inseln des Glücks“** gibt es zu gewinnen, die „Schatzkarten“ dazu sind exklusiv in ihren Geschäften erhältlich und können an den MST-Service-stationen oder direkt an der Bühne abgegeben werden. Die Mehrfachteilnahme ist ausdrücklich erwünscht! Die Gewinner werden nach der Verlosung zum Flughafen chauffiert, und dann geht's direkt in die Luft!

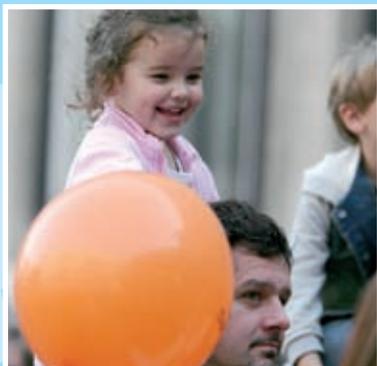
Verlost werden die Flüge am **Samstag um 13.00 und 16.00 Uhr**, am **Sonntag um 15.00 und 18.00 Uhr** auf der Bühne auf dem Berliner Platz. Dort geht musikalisch übrigens mit **„The Senior Allstars“** am Sonntag und **„Dr. Ring Ding aka DJ Richie Senior“** an beiden Tagen die Post ab.

Und wer bei soviel „Erlebnis-Shopping“ zwischendurch eine Pause braucht, findet auf den Ruheinseln Südsee-Ambiente zum Verschnauften: So verführt etwa der Berliner Platz als „Karibik-Lounge“ mit Liegestühlen, erfrischenden Cocktails und karibischen Köstlichkeiten zum Träumen.

Dr. Ring Ding



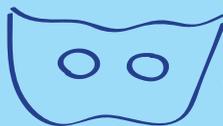
SCHATZINSEL



Diese Händler krönen Sie zum „Kundenkönig“:

DERPART Reisebüro Hellwig ++ Buchhandlung Max Röder ++ Wasserbetten Waterloo ++ Kaufhof ++ FIRST Reisebüro TUI Leisure Travel ++ Radio Kaiser ++ Buchhandlung am Kohlenkamp ++ Stadtcafe Sander ++ Herta Oehler ++ Versatel Partner-Shop ++ Brillenfremde ++ Pogge Home Decor ++ Outfit Jeans-Fashion ++ Einrichtungshaus Von der Linden ++ Brillen Kriewitz ++ Betten Hardt ++ Tee Gschwendner ++ Juwelier Lüttgen ++ MSM Herren-Moden ++ Moewi Games & Mobiles ++ Naturkosmetik Balance ++ Friseurteam am Löhberg ++ Atelier Goldlinie ++ Moccanova Espresso Bar ++ W. A. Tepel am Markt ++ Elektro-Folkenborn ++ O2 Partnershop ++ Deichmann Schuhe ++ EuroPhone SMS Shop ++ Punkt Apotheke ++ Eiscafe-Agnoli ++ Hotel Noy ++ Holiday Land Reisebüro Hense & Triebel ++ Pro Foto ++ Prüßmann Bürobedarf ++ Optik Harald Breuer ++ Foto Beck

ART ATOLL



Schloß Broich

Samstag, 15.00 – 22.00 Uhr, Sonntag, 11.00 – 18.00 Uhr

Ein spannendes Kleinkunstprogramm erwartet die Besucher in der historischen Festung Schloß Broich. Auf dem „Art Atoll“ wird das Stadtjubiläum mit Illuminationen, Klanginstallationen, Straßentheater, Artisten- und Maskengruppen gefeiert. Veranstalter des außergewöhnlichen Kunst- und Kulturprojektes sind Art Obscura e.V. und die MST GmbH. 16 Gruppen, über 70 Künstler und fast 50 Aufführungen werden das Schloß Broich in eine märchenhafte Welt verwandeln.



Die Veranstalter danken der Sparkasse Mülheim an der Ruhr für die Unterstützung.

Samstag, 30.8.2008

15.00 – 23.00 Uhr:

Kunst im Schloß (Kelbassa`s Panoptikum / Jott Kah) · Etienne Favres Klang-Garten

15.00 – 20.30 Uhr:

Art Obscura Orakel · Theater im Dorf · Die Baumkletterer · Blaumeier Atelier „Die Bräute“ · MATZ-Theater mit Masken

15.00 + 17.30 Uhr:

Art Obscura „Die Flugmaschinen“

15.15 Uhr + 17.15 Uhr + 19.45 Uhr:

Theater Meine Damen und Herren „Dideldum“ – Wilhelm Buschs Bildergeschichten

15.00 + 18.00 + 20.30 Uhr:

Ellen Urban „aerial art meets tango“
Luftakrobatik

16.00 + 20.45 Uhr:

DUAL P.E.A.K. – eine rhythmusbasierte Klang-performance

17.30 – 20.30 Uhr:

Georg Traber „Heinz baut“ – eine himmlische Sondierbohrung nach Erkenntnis

18.30 Uhr:

Spirit Steps „Unplugged“

21.15 Uhr:

Jaap Slagman „Pop up“ – Rasantes Straßentheater: Skurille Situationen und kuriose Gestalten

22.00 Uhr:

Art Obscura „The Flying Wheelchair“
Poesie in den Lüften

Sonntag, 31.8.2008

11.00 – 18.00 Uhr:

Kunst im Schloß (Kelbassa`s Panoptikum / Jott Kah) · Etienne Favres Klang-Garten · Theater im Dorf · Blaumeier Atelier „Die Bräute“ · MATZ-Theater mit Masken

12.00 + 15.00 Uhr:

Art Obscura „Die Flugmaschinen“

13.00 + 15.00 + 17.00 Uhr:

Line Tornhoj – Komponistin trifft Drehorgel
Chansons und Lieder über die Liebe und das Glück

14.30 – 17.30 Uhr:

Georg Traber „Heinz baut“ – eine himmlische Sondierbohrung nach Erkenntnis

TRÖNNLAND



MüGa-Park
Sonntag, 12.00 – 18.00 Uhr

Tun können, wovon Kinder sonst nur träumen: Dafür steht die Insel „Trönnland“! Mit Unterstützung des RheinRuhrZentrums und der Karstadt-Arkaden verwandelt sich der MüGa-Park in ein Kinder-Paradies mit Kinderkettenkarussell, Hüpfburgen, Rutschen, 6-er Trampolin-Trailer, Magic Bungee-Trampolin, Trödelmarkt und vielem mehr.

Der Trödelmarkt wird zur „Schatzinsel“ für die Kleinen, und Spaß satt bringt das Unterhaltungsprogramm auf der Drehscheibe. Clown, Jongleur und Komiker, die Band Bamboola Drums (www.spiritofdrums.de), Skotty, der singende Eisverkäufer, und der **DSDS-Star Martin Stosch** als Hauptact auf der Bühne garantieren, dass die kleinen Besucher diese Insel nicht mehr verlassen wollen! In Trönnland vor Anker gehen unter anderem auch der Bücherbus der Stadtbücherei mit einer Kreativaktion, die Feuerwehr mit Kistenklettern und das beliebte AWO-Spielmobil.

Das RheinRuhrZentrum und die Karstadt-Arkaden spenden den Erlös aus dieser Veranstaltung sowie aus den stattfindenden Veranstaltungen in ihrem Hause der Städtischen Kindertagesstätte „Bärenhöhle“ in Mülheim-Broich zur Einrichtung eines Erlebnis- und Bewegungsraumes.

Puppenspielliebhaber können um 15.30 Uhr im Ringlokschuppen das **WODO-Puppenspiel** „Die neugierige kleine Hexe“ besuchen.



Ausstellung

Weltreligionen



in der Kundenhalle der



Sparkasse
Mülheim an der Ruhr

Im Rahmen des 200-Jahre-Stadtjubiläums findet vom 1. bis 19. September die Ausstellung „Weltreligionen“ in der Kundenhalle der Sparkasse Mülheim an der Ruhr am Berliner Platz statt.

Ausstellungseröffnung ist im Rahmen der Veranstaltung „Inseln des Glücks“ am 31. August 2008 um 13.00 Uhr.

Die Ausstellung „Weltreligionen“ trägt dem Interesse vieler Menschen in unserer multikulturellen und multireligiösen Gesellschaft Rechnung, mehr über die verschiedenen Religionen zu erfahren. In einem Rundgang durch 13 Abteilungen werden die wichtigsten Weltreligionen (Animismus, Hinduismus, Buddhismus, Shintoismus, Konfuzianismus, Taoismus, New Age, Judentum, Christentum, Islam und Säkularismus) präsentiert, Hintergründe erklärt und Fragen zu den Religionen diskutiert.



Postbank Finanzberatung AG
Wallstraße 18
45468 Mülheim

Postbankcenter Mülheim
Am Hauptbahnhof 2
45468 Mülheim

Feiern Sie am 30. – 31.08. mit uns...**... nehmen Sie an unserem Gewinnspiel teil**

und lassen Sie sich von unseren attraktiven Angeboten
überraschen.

Im Abschnitt: „Island in the sun“**Unsere Top 3 – Nur für Sie**

Postbank Giro plus
Das kostenlose* Girokonto >>>

Wohn-Riester



riestertauglich 



Kapital plus direkt
5,25% p. a. * Festzins

*Einzelheiten zu den o. g. Angeboten erhalten Sie bei uns am Stand oder in den o. g. Geschäftsstellen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch !

DIE MACHER DER INSELN

Bernd Westhoff

Gesamtleitung, Programmkonzeption



Bernd Westhoff ist als Leiter der Veranstaltungsabteilung der MST GmbH verantwortlich für die Organisation, Kommunikation und Durchführung der Gesamtveranstaltung. Darüber hinaus fungiert er als Schnittstelle zum Projektbüro MH200, welches das Konzept der „Inseln des Glücks“ vorgelegt hat, und steuert die externe Kommunikation zu allen Partnern und Sponsoren der Veranstaltung.

„Es ist großartig zu sehen, wie bei so einer gigantischen Veranstaltung alle Fäden bei uns zusammen laufen und etwas Großes heranwächst. Und wenn dann vor der Bühne Tausende mit den fantastischen Künstlern feiern, ist der Gänsehaut-Moment da, für den man viel Arbeit und Stress in Kauf genommen hat.“



Katrin Albert

Stellv. Gesamtleitung, Ruhrbühne



Katrin Albert ist bei den Inseln des Glücks zuständig für zentrale Projektsteuerung, Veranstaltungsmanagement, interne und externe Kommunikation sowie Steuerung der Öffentlichkeitsarbeit.

„Ich freue mich auf das Jubiläumswochenende, weil wir mit dem entwickelten Programm die Chance haben, nachhaltige Akzente für Mülheim in der Metropole Ruhr zu setzen.“

Peter Stermann

Technische Leitung, Drachenboot-Festival



Peter Stermann ist als technischer Leiter bei den Inseln des Glücks verantwortlich für die gesamte Logistik, Technikdisposition und Infrastruktur sowie Ansprechpartner für Ordnungs- und Sicherheitsdienstleistungen.

DIE MACHER DER INSELN

„Mit den Inseln des Glücks haben wir eine logistische Höchstleistung vollbracht, wie sie im Hinblick auf Veranstaltungen in Mülheim einmalig sein wird. Als Mülheimer Bürger freue ich mich, bei dieser herausragenden Veranstaltung mitwirken zu können.“

Daniel Dreier

Fest der Kulturen, Blaue Insel



Zu den Aufgabenbereichen von Daniel Dreier zählen insbesondere die Programmplanung, die Kommunikation mit Künstleragenturen sowie die Unterstützung der technischen Leitung.

„Ich freue mich auf die Inseln des Glücks, weil wir ein für Mülheim einzigartiges Musikprogramm präsentieren können.“

Susanne Holtkamp

Trönmland, Art Atoll



Der Zuständigkeitsbereich von Susanne Holtkamp umfasst die Vorbereitung der Veranstaltung im Back-Office.

„Ganz besonders freue ich mich auf den Spaß mit hoffentlich vielen Kindern bei den vielfältigen und spannenden Angeboten von Trönmland und die zauberhaften Künstler des Art Atolls.“

Stephanie Bahn

Projektassistentz



Stephanie Bahn ist im Rahmen ihres Praxissemesters bei der MST GmbH insbesondere für die Bereiche Media-Planung und Öffentlichkeitsarbeit sowie Projektplanung zuständig.

„Ich finde es spannend, bei der größten Veranstaltung der Mülheimer Stadtgeschichte dabei zu sein und das spektakuläre Programm, das wir auf die Beine gestellt haben, hautnah mitzerleben.“

Wir bedanken uns für die engagierte Unterstützung bei:

Andrea Ahnfeldt (Trönmland/Art Atoll) · Rolf Even (Sekt- und Weinlagune) · Dennis Fischer (Schatzinsel) · Manfred Mons (Blaue Insel) · Anne Schirmacher (Kulinarischer Treff) · Karin Flasbeck (Projektassistentz)

Wir gratulieren herzlich zum **200** Stadtjubiläum!

Ton | Licht | Video | Logistik | Bühne | Rigging | Planung



rental : sale : service

Wiehagen 1
45472 Mülheim an der Ruhr
www.ton-media.de

ton:media:::
VERANSTALTUNGSTECHNIK



ELEKTRO SCHNEIDER

GmbH

Der Energieversorger
Strom und Wasser
für Ihre Veranstaltungen.

Stadt- / Straßenfeste · Schützenfeste / Kirmes
Messen / Events · Musikveranstaltungen
Sportveranstaltungen · Weihnachtsmärkte

Elektroinstallation
für

Neu- und Altbauten · Reparaturen
Sprechanlagen · Videoanlagen
Nachtspeicherheizung · Beleuchtungsanlagen

Beratung – Planung – Ausführung

Saalestraße 8 · 45478 Mülheim an der Ruhr · Tel.: 02 08 / 5 49 98

Fax: 02 08 / 5 68 31 · www.elektro-schneider-muelheim.de

ANREISE UND VERKEHR

Bitte nutzen Sie zur Anreise das ÖPNV-Angebot!

Anreise mit dem ÖPNV

Bahnverbindungen für Reisende aus Richtung **Dortmund, Bochum und Essen:** S1, RE1, RE6, RE11; aus Richtung **Düsseldorf, Duisburg:** S1, RE1, RE6, RE11; aus Richtung **Münster, Recklinghausen, Gelsenkirchen:** RE2

Darüber hinaus besteht eine **verstärkte Taktung des örtlichen ÖPNV**. Die genauen Abfahrtszeiten entnehmen Sie bitte den Aushängen an den Haltestellen.

Fahrplan historische Straßenbahn

der MVG Mülheimer VerkehrsGesellschaft, Samstag und Sonntag, **30. und 31.8.2008**, Linie: Schloss Broich – Friesenstraße und zurück

Stadtmitte Richtung MH-Styrum: ab Schloss Broich 13.17 Uhr, ab Stadtmitte 13.19 Uhr und ab Rathausmarkt 13.20 Uhr. Alle weiteren Abfahrten erfolgen halbstündig. Letzte Fahrt: 18.17 Uhr ab Schloss Broich, 18.19 Uhr ab Stadtmitte bzw. 18.20 Uhr ab Rathausmarkt.

Aus Richtung MH-Styrum (Friesenstraße): zwischen 13.36 Uhr und 18.36 Uhr halbstündig in Richtung Innenstadt.

Nachtexpresse

Freitag, 29.8.2008 ab Haltestelle Stadtmitte ab 0.30 Uhr stündlich: Nachtexpresse NE2 Richtung MH-Styrum, NE 3 Richtung MH-Heißen / MH-Dümpten, NE 4 Richtung MH-Menden / E-Abzweig Aktienstraße, NE 9 Richtung Rhein-Ruhr Zentrum / DU-Hbf. Osteingang, NE 10 Richtung MH-Saarn / OB-Sterkrade BF und NE 12 Richtung OB-Neumarkt / MH-Kaiserplatz

Samstag, 30.8.2008 fahren die Nachtexpresse NE 2, NE 3, NE 9 und NE 10 zusätzlich um 0.00 Uhr und 1.00 Uhr in o.g. Richtungen.

Anreise mit dem Pkw

Nutzen Sie bitte die **Shuttle-Parkplätze Saarner Kirmes Platz** an der Mintarder Straße sowie den **Parkplatz Messe Essen am Flughafen Mülheim**. Folgen Sie dazu der Beschilderung. Zum Transfer in die Innenstadt stehen Shuttle-Möglichkeiten zur Verfügung.

Gesonderte Behindertenparkplätze stehen auf dem Stadthallenparkplatz sowie am Finanzamt (Wilhelmstraße / Bleichstraße) zur Verfügung.

Abgeltungsteuer?



**Wir räumen Ihre
Baustellen auf!**

Infos unter 0203 4567-0

**Volksbank
Rhein-Ruhr**



Partner der Region

Götze & Gellermann



Das Unternehmen

Freude am Fahren



Erst sechs Monate in Mülheim und schon eine Insel der Freude!



Niemand hat auf uns gewartet als wir Anfang des Jahres gestartet sind. Kaum einer konnte sich vorstellen, dass ein neues BMW Autohaus in Mülheim sinnvoll ist. Aber alle wollen mehr Engagment, mehr Persönlichkeit und mehr „Kümmern“, wenn es um´s Auto geht. Und genau das machen wir. Mit Erfolg. Mit Begeisterung. Für unsere Marke und Ihre Mobilität. Wir freuen uns, dass unser Konzept in Mülheim so gut ankommt. Als einer der jüngsten Sprosse in der Stadt gratulieren wir zu beeindruckenden 200 Jahren Stadtgeschichte und sagen: Herzlich willkommen an der Alexanderstraße!

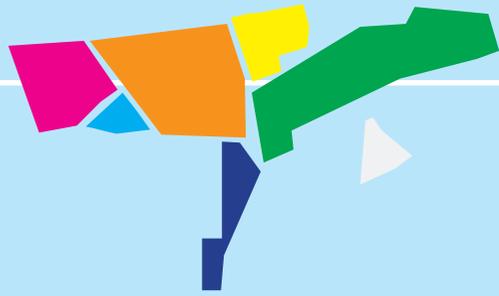


Autohaus Götze & Gellermann GmbH

Alexanderstr. 1, 45472 Mülheim a. d. Ruhr, Tel.: 02 08/88 26 69 -10

www.gg-bmw.de

DIE SPONSOREN



WWW.MH200.DE



Premiumpartner



Premiumpartnerschaft



Partner



Medienpartner



Kooperationspartner

